

birodalmakról, amelyekkel szövetségben ma a bolsevizmus ellen harcol nemzetünk. *Közös harcunk csak ősi határaink visszaszerzésével érhet véget!*

— A felszabadulási ünnepély a magyar összetartozandóság ünnepe is, az ország keleti végeiről, a Csíkszeredáról küldött országzászlók felavatása avatja azzá. Igérjük a székhelyeknek, hogy ahogyan ők őrt állanak keleten, éppen úgy fogunk vigyázni mi itt a legnyugatibb végeken, hogy erre a sok hősi vérrrel megszentelt földre ellenség többé ne tehesse a lábát.

— Ez az ünnepély nem csak a hazatérés évfordulójának ünnepe — mondotta a szónok — hanem a

ni akarnak a magyar sorsban, a magyarság boldogságában, de szenvedéseiben is.

a muraszombati járás, a vendvidék hitvallása törhetetlen hazaszeretete, izzó magyarsága mellett. Hitvallása az itt lakó vendül beszélő magyaroknak, hogy mindig és örökké osztoz-

Ezután kegyelettel emlékezett vissza Hartner Nándor azokra a földieinkre, akik nem érték meg a felszabadulást és bejelentette, hogy a Kormányzó Urnak hodolói táviratokat, Kállay miniszterelnöknek és Vas vármegye nagy szülőltjének, Bárdossy Lászlónak üdvözlő táviratokat küldenek az ünnepélyről.

A Mindenható áldását kérte a magyar munkára és segítségét a döntő harcban.

— *Tele vagyunk tehetséggel — fejezte be beszédét — munkával, törekvéssel! Érték vagyunk a nagyvilágban. Totre készen állunk a nagy viharban, bízunk az erőnkben és a magyarok Istene segítségével kiharcoljuk a magyar igazságot, a szebb jövőt!*

A nyelv szerepe a vend nép életében

A vend nép tudós szülőltje, Mikola Sándor főigazgató volt a következő szónok. Vend nyelven beszélt először a hallgatóságához, majd magyarul fordította a szót. Magyar beszédében hangsúlyozta, hogy a vendeknek nem csak az anyanyelvük tisztaságát kell megőrizniük a szláv beolvasztó törekvésektől, hanem meg kell tanul-

ni magyarul, mert kultúrát ilyen kis nép a saját nyelven nem teremthet. Magyarország a vendiség nélkül nagy és hatalmas ország lehet, de a vend nép Magyarországon kívül szerelteszik, megsemmisül. A vendek számára Magyarországon kívül csakugyan nincsen hely.

Sádl István csendlaci kiscgazda beszéde

A falu népének szónoka Sádl István csendlaci kiscgazda volt. Lelkes szavakkal jelentette be, hogy a *falu vend népe hitvallást tesz az ünnepélyen hű magyarsága mellett.* Minden muravidéki vendül beszélő magyar együtt akar dolgozni az ország többi lakóival, együtt akar örülni velük, de vállalja a közös sorsot akkor is, ha kuz-

deni kell, ha harcolni kell a nemzet érdekében.

Szívesen hoz áldozatokat, mert tudja, hogy ahogyan ezer éven át itt találta meg őse a boldogulást, úgy itt fogja megtalálni minden vendül beszélő magyar a békés otthonát, a nyugodt, boldog, biztos családi életét!

A muravidéki népet kiváló férfiak vezetik

Radványi József ny. huszárezredez, a muraszombati járás volt katonai parancsnoka is ellátogatott Muraszombata a felszabadulási emlékünnepekre és beszédét is mondott. Melegen, régi barátként üdvözölte a járás minden egyes lakóját és örömmel állapította meg, hogy azóta, amióta eltávozt a járás éléről, tovább folyt az a munka, amely szervesen belekapcsolja a vidéket az ország életébe.

— Örömmel láttam — mondotta többek között — számos esetben megnyilvánulását annak, hogy hogyan sietett Kormányunk — dacára ezernyi gondjának a mai rendkívüli súlyos viszonyok közepette — semmiféle fáradságot és anyagi áldozatot nem kimélve az Önök segítségére s hogyan vetélkedtek hatóságok, szervezetek, egyetek és egyesek abban a nemes munkában, hogy e vidéknek előnyökét biztosítsanak, jó tanácsokkal, tetteikkel segítséget nyújtsanak s

ily módon minden adott esetben meggyőzőek Önöket arról az 1000 éves hagyományos, szinte hazafias magyar szeretetünkről. Hiszen a sok között a mai országzászlós ünnepély is egy jele ennek.

Bucsesbeszédemben kiemelték, hogy nyugodtan távoztam, mert *járásomat oly férfiakra bízom, akik az adott körülményeknek 100 százalékosan megfelelecek magyar szívet és magyar lélekkel fogják a járás ügyét vezetni.* Ebből meggyőződésemben egy percig sem csalódtam.

Kívánom, hogy e kiváló férfiak vezetése alatt továbbra is így fejlődjen a muraszombati járás és hogy

e háboru után elérjek azt a tökéletes, zavartalan boldogságot, amelyben e tejjel és mézzel folyó Kánaánban Magyarország lakosainak sok esetben évszázadokon át részesültek.

Országzászló szentelés

— Elhozhat egyszerű szívünk szeretetének egyszerű, de magasztos és ma itt megszentelt zálogát, az ereklvős országzászlót.

— E zászló a mi fajságunknak a rejtete, benne testesül meg a mi magyar hitünk és voltunk, a mi kötelességünk és szeretetünk a magyar haza iránt.

E zászló a minden magyart összehozó erő és minden Magyarország területén belől lakó népnek az összekötő kapca.

Testvérek vagyunk e hazában és ez az edes testvérség, mely ezer esztendőig összetartott, meg fogja teremteni a mi közös akaratunkkal a magyar életternek azt az államát,

amelyet szentistváni birodalomnak szoktunk nevezni.

— Nehéz magyar munka vár ránk, de akadályt nem ismerünk.

— Drasskóczy Ilma szavait idézem:

A felárbocon lengő országzászló jelentősége

Dr. Boda Károly, az Ereklvős Országzászló Nagybizottság kiküldöttje iktatta be ezután a zászlókat és mondott országzászló avató beszédet. Szavai során méltatta a felárbocon lengő országzászlók nagy jelentőségét. Ezek az országzászlók és az alájuk tömörült magyar ifjuság törhetetlen hűrdetői a magyar őlniakarásnak, a Nagy-magyarországtelmadásáért folytatott szívós nemzeti küzdelemnek.

Filenségeink az elmúlt 22 esztendőben jobban féltek czeektől a felárbocon engedett zászlóktól, mint mi az, ő agyuiktól és tankjaiktól.

A magyar nemzet diadalmasan halad aha előrese felé. Nőgy izben

Az országzászló előtt elhaladva köszöntsük a szabad Magyarország szimbolumát

Mozog Imre közönségfogyzó vette át normálisan a zászlókat. A három színr zászló színeinek jelentését megkérte, majd a következőket mondta:

Az országzászló előtt nemponként elhaladva köszöntsük a szabad Magyarország elsőadatos szimbolumát. Gondoljunk arra, a bensőséges ország, amely bennünket a papárat távolsgáon keresztül az ország keleti vége felé összekött. Egy test és lélek, melyek önmagát tegyelmező erőt, amely az el-törkormányzó hazaszeretét. E hazában ezereves desó történelmet, melyre sokkal nevesebb és szerencsesőbb nemzetek is büszkék lehetnének a magyarság eszméit. Történelmi küldetésünk eretében csökkenes nélkül, forralen nyelvel és hűséggel, egyben szent elszántsággal tölti be ma is.

Nemcsak nyelven hűségadalmat tesztek arra, hogy e zászlónak szándját viseljük, szímet mosoktalanul

Magyarország lesz az európai kontinens harmadik nagyhatalma.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Bagonyán is ünnepélyt rendeztek a felszabadulás évfordulóján

Szeptemberi keretében ülték meg Bagonyán a felszabadulás első évfordulóját. Az évforduló alkalmából rendezett ünnepélyen nem csak a község egész lakossága, hanem a szomszédos községek népe is igen nagy számban vett részt. 9 óra misén Harkó János plébános nagyhatású hazafias beszédet mondott, 10 órakor az iskolahelyen hazafias ünnepélyt tartottak. A *hősi énekek* előadta a Híszkegyet, majd Gyavay Ferenc, Borden József, Sumák Ferenc és Lovayak Imre szavaltak, a *hősi énekek* pedig igen nagy sikerrel énekelte magyar katonanótákat és vend dalokat. Ünnepi beszédet Titán József népművelési tükár mondott. Hatásos beszédben méltatta a felszabadulás jelentőségét és hű magyarságra buzdította a hallgatóságot. Az ünnepély sikeres megrendezésének érdeme Lampertth János közlegyőző.

Domonkosfán Örömtűz Kerkafőn

Domonkosfán is tartalmas ünnepsegek keretében ülték meg a felszabadulás első évfordulóját. Szombaton este a domonkosfai levették örömtűzet gyújtottak a község legmagasabb pontján, mellette pedig énekszámokat és szavakat adtak elő. A gazdag musorból kiemelkedett Szabó József tanító ünnepi beszéde, Szabó

gyarapodott az ország területe, elnyomott magyarok millióit szabadítottuk fel, hogy velünk együtt küzd-hessenek a még elnyomtak alatt élő véreink érdekében. A magyar nemzet nagy és hősi küzdelemet vív, soraiban küzdeni dicsőség mindenki számára. Erejét egész Európa megismerte már és a háboru után a nagy német és olasz birodalmak után

örözzük meg utódaink számára és bennünket mindig kötelességeinkre fog figyelmeztetni és e zászló színeinek üzenetét verünk hullásáival, lelkünknélszóságával és hitünk Nagy-magyarország telmadásába vetett törhethetlen reményiségével cselekvőleg, hagyományainkhoz hiven fogjuk mindenkor megköszönni.

A Hímszsz élénklésével ért véget a lelekmelő ünnepély. Utána a honvédalakulati és a testületek díszmenetben vonultak el az országzászló és a megjelent katonai vezetők előtt.

1 órakor közös ebéd következett a Levente-Öthönbán. Ebéd közben vitéz dr. Szucs István főispán mondott poharköszöntőt a Kormányzó Urra, dr. Pintér Miklós pedig a megjelent vendégekre, Kovács Ernő sárvári járásbeli vámoseszládi kiscgazda a megye kiscgaztának üdvözlését tolmácsolta a muraszombati járás és a Muravidék népének.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Dr. Boda Károly beszéde elején szünetet tartott és a Híszkegy hangjainál felhúzták a csíkszeredaiak által küldött díszes országzászlók egyikét az árbocon.

Háborus-gazdasági kormányintézkedések

Ismeretes, hogy a közzételt miniszter lelkészkörű akciót indított a parlagon heverő szék- kőzterületek és más területek megművelésére.

Ennek az akciónak a sikerétől sok függ, mert a ki nem használt területek megművelése jelentős mértékben ellensúlyozhatja a háborus elelmiszerezéllási gondokat. Magyarországon többeszezer holdra tehető még a hasznosítható területek nagysága, de természetesen a lehetőségek korlátozottak s így csak e terület terekének megműveléséről lehet szó. Azonban ez is óriási lehetőségeket jelent, hiszen helyes művelés esetén egy hold területen lehet-ez család szükségletét is biztosítani nyelhet kenyhaberti növényekből. Végeül fontos tehát, hogy lehetőleg mindenki leléstson házi kertet s így könnyítse meg a közellátásnak ma valóban nyomozott gondjait.

A háborus viszonyok következtében nemcsak a többfogyasztás, hanem a sokféle közlekedési akadály is megnehezíti a leléselek és hiányok kiegyenlítését, tehát a fogyasztóköntség szükségleteinek folyamatos kielegetését. Ezért, nemzeli édek, hogy mindenki, amennyire csak tud önállóan legyen. Ezt a célt szolgálja a belügyminiszternek a közölletlek mezőgazdasági megműveléséről szóló rendelete, amely felhívja a törvényhatóságok első tisztviselőit, hogy mozdítsák elő a kiterjedt és eredményes mezőgazdasági termelését. A belügyminiszter példátadó magatartást vár az önkormányzatoktól a tekintetben, hogy a szükséges munkálatokat, a saját ingatlanokuk kello időben elvégeztetik, másrészt belterületeken levő telkeiket, közterületeiket, beleértve a városi és községi parkokat is, művelés alá vonják.

A kincstár a legkisebb birtokokos földadót a most megjelent 95.000/942. VIII. számú rendelet értelmében megérti. Adóterítésben az a kiscgazda részesül, akinél a földirtók kataszteri iszta jóvédelme a száz aranykoronát nem haladja meg és a szőlősgazda, akinél a mezőgazdasági és szőlőirtók kataszteri iszta jóvédelme együttesen nem haladja meg a kéltőssz aranykoronát, vagyis 232 pengót. A kincstár ezzel a kedvezményvel a földadó bevételeinek kb. negyed részéről mond le.

A háborus gazdasági intézkedések között egyik legjelentősebb a záróra új szabályozása. A kormány most megjelent rendelete szerint minden nyilvános helyiséget (nemcsak vendéglőt, kávéházat, kálozést, szorakozóhelyet, színházat, táncszalót, hanem egyesületi helyiségeket is) éj 1 óráig tovább nem szabad nyitartartani, sem pedig reggel 5 óra előtt lenni. Folyó évi október hó elsője után pedig a záróra nem éjszaka 1 óra, hanem éjél lesz. Az említett időpont után magánlakásban sem szabad a rendelkezések kiutaszasa céljából olyan személyt vendégül látni, akinek ottartózkodása a család körben szokos vendéglátáson kívül esik.

A bor- és sörnyagyszerkedelem gyakorlását, valamint szeszés italok közvéletését néhány hónappal előlött engedélyhez kötötte a kormány. Most legutóbb 1850/942. M. E. sz. rendelet jelent meg, amely fontos intézkedéseket tartalmaz ebben a kérdésben. Az eddigi rendeltetés ugyanis csupán arról gondoskodott, hogy az említett iparágakból csak keresztény magyar kereskedők folytathassák. Az új rendelet ezen talmegy és módolt nyújt arra, hogy a megfelelő szakértelemmel rendelkező és személyi szempontból is alkalmas közönségy kereskedők átvehessék a szőlő borsnyagyszerkedők felszerelését. Ezeket a felszerelési tárgyakat zár alá vették s az elsőbűn iparhatóság jelöli ki azt a keresztény kereskedőt, akinél a volt borsnyagyszerkedő berendezést, vagy helyiségét is átadni köteles. A felszerelési tárgyak vételárát a legutóbbi vagyonadóbevallásban szereplő érték szerint állapítják meg. A rendelet módot ad arra, hogy az összesget átívi részletekben listessék vizsna. A szükséges felvilágosításokat a közönségyhatóságok, a zárolt felszerelési tárgyak megszerzésére vonatkozóan pedig a borskedelmi és iparkamarák adják meg.

A dunántúli evangélikus püspök meglátogatja a Muravidék evangélikus gyülekezeteit Dr. Kapi Béla főpásztor ötnapos látogatásainak utiterve

Dr. Kapi Béla dunántúli evangélikus püspök április 22., 23., 24., 25. és 26-án ötnapos látogatást tesz a felszabadult Muravidék evangélikus gyülekezeteinél. Az evangélikus püspök látogatását már az öszre tervezte, a rendkívül rossz időjárás miatt azonban látogatását a mostani tavaszra halasztotta el. Az egész Muravidék, elsősorban pedig a muravidéki evangélikusság lázasan készülődik a nagyjelentőségű főpásztori látogatásra.

A püspöki egyházlátogatási utiterve a következő:

április 22-én, szerdán

érkezés autön Körmend felől *Tótke-szersturra* fél 9 órakor. A járás határán a járási főszolgabíró üdvözlö a püspököt, a tölkereszturi templom előtt pedig az egyházmegye esperese. 9 órakor lelkeszavató istentisztelet, utána közgyűlés Tölkereszturón. Fél 2 órakor indulás autönk *Domonkosfára*, ahol három negyed 2 órakor a templom előtt ünnepélyesen fogadják

a püspököt. Iskolalátogatás, majd 3 óra előtt 10 perccel istentisztelet, utána közgyűlés. Negyed 5 órakor indulás Muraszombata, ahol a főjegyző és az evangélikus lelkesz üdvözlök a főpászort.

Április 23-án, csütörtökön

autön *Bodóhegyre* indul a püspök, ahova negyed 10 órakor érkezik meg. A templom előtt üdvözlök, 10 órakor istentisztelet és közgyűlés következik. Iskolalátogatás és ebéd után indulás *Felsőcsalagonyba*, ahová negyed 3 órakor érkezik meg a főpásztor kísérelével. Itt is üdvözlések, iskolalátogatás, istentisztelet és közgyűlés szerepelnek az utiterben.

Április 24-én, pénteken

negyed 10 órakor Péterhegyre érkezik a főpásztor. Üdvözlések és iskolalátogatás után 10 órakor istentisztelet és közgyűlés. Ebéd után indulás *Órihodosra*. A szentgotthárdi járás határán a szentgotthárdi járás főszolgabírája üdvözlö a főpászort. 2 órakor érke-

zés Órihodosra, ahol az üdvözlések után iskolalátogatás, istentisztelet és közgyűlés jönnek sorjában.

Április 25-én, szombaton

9 órakor *Battyándra* érkezik Kapi püspök. Üdvözlések, iskolalátogatás, istentisztelet, közgyűlés az utiterv szerinti rend. Délután iskolalátogatás Muraszombatan, 5 óráttól a *küldött-ségek fogadása a lelkeszszlakban*, 6 órakor kultúra a muraszombati templomban, amit társasvacsora követ.

Április 26-án, vasárnap

10 órakor Muraszombatan vesz részt istentiszteleten, utána pedig közgyűlésen a főpásztor. Háromnegyed 2 órakor *Alsómárcára* érkezik Kapi püspök, ahol az üdvözlések után meglátogatja az iskolát, majd istentisztelet és közgyűlésen vesz részt. A közgyűlés végén bucsuzik a püspökötöl a muravidéki gyülekezetek nevében *Benkó József tb. egyházmegyei felügyelő*. 6 órakor távozik a dunántúli evangélikus püspök Körmend felé. Utközben, körülbelül negyed 7 órakor megtekinti a nagytölaki templomépítést.

A trianoni békeparancs annak idején a vasi közép evangélikus egyházmegye kebeléről 9 evangélikus egyházközseget szakított el.

Hartner képviselő közbenjárása a vend hadifoglyok szabadonbocsátása érdekében

Remélhető, hogy az összes muravidéki hadifoglyok rövidesen haza kerülnek

Hartner Nándor, a muraszombati kerület országgyűlési képviselője több ízben közbenjárt illetékes helyeken a muravidéki illetőségű német hadifoglyok — akik annakidején mint jugoszláv katonák kerültek fogságba — hazabocsátása érdekében. A képviselő összegyűjtötte az összes hadifogoly adatait, táborának számát és

tette a honvédelmi miniszterhez, aki a bécsi hadifoglykiválogató bizottság útján kiszabadításuk iránt a szükséges lépéseket megtette.

A miniszterelnök a következő biztató sorokkal fejezte be levelét:

— *Amidőn ama reményemnek adok kifejezést, hogy berlini követésnyelkimmélt intervencióinak eredményeképen az Általad pártfogolt magyar és vend hadifoglyok mihamarabb kiszabadulnak, kérlek fogadd szívelyes üdvözlötelemet.*

Kállay.

Figyelemztetjük azoknak a hadifoglyoknak a hozzátartozóit, akik esetleg a jegyzősegeknél nem jelentették eddig be hadifogly hozzátartozóikat, így azoknak a neve nem szerepelhet a Hartner képviselő által felterjesztett névsoron, a következő hivatalos közlemény értelmében járjanak el:

összesített kimutatást terjesztett fel a még fogságban lévő muravidékiekről a miniszterelnökhöz, akít kért, hogy járjon el foglyok szabadonbocsátása érdekében.

A miniszterelnök az ügyben nemrégiben levelet írt az illetékes képviselőhöz, amelyben értesítette, hogy a muraszombati járásból származó magyar és vend nemzetiségű yolt jugoszláv katonák névjegyzékét egyidejűleg át-

Bárdossy László sajátkezü meleg sorai a Muravidék népéhez

Muraszombat és a muraszombati járás felszabadulásának első évfordulója alkalmából rendezett hazafias ünnepélyen Hartner Nándor országgyűlési képviselő meleg szavakkal emlékezett meg Vasvármegye nagy szülőteréről, Bárdossy László v. miniszterelnökről. Az ünnepélyről üdvözlő táviratot is intéztek Bárdossyhoz, aki válaszul a következő szövegű sajátkezüleg megirt levelet küldte Hartner Nándor országgyűlési képviselőhöz, a Vendvidéki Magyar Köz-művelődési Egyesület elnökéhez:

Kedves Barátom!

A hazatért Muraszombat és vendvidék közönségének nevében hozzáam intéztem, nekem rendkívül jóleső üdvözlöletét fogadám és tolmácsold kérlek hálás köszönetemet. A hazatérés első évfordulójának ünnepélyén lélekben én is ott voltam köztetek.

Szívelyes üdvözlölettel: Bárdossy László.

„SABARIA” rum és likörgyár

Mindenemű szeszésitalok gyártása és eladása

cégt. BORLAY ENDRÉNE Szombathely

Thököly Imre ucca 71. - Telefon 10-68

Legkitűnőbb italok! Legpontosabb kiszolgálás.

Szlama i krma sze more v 8 dnévaj priglásziti

V 83. numeri szlűszbeni novín je razgláseno zrendelűvanye, pouleg steroge sze szlama za krmo i nasztilanoga, nadale szeno, outava, detelca, lucerna, graorica itd. v 8 dnévaj pri notarosíjaj more priglásziti, csi je kolicsina véksa kak 100 q. z sterekoli krme ali szlama.

BALATONFÜRED IGAZGATÓSÁGA

HIREK

Fogászati rendelés Vashidegkuton. Dr. Barabás Odón vashidegkulti körvros fogászati rendelést kezdett meg Vashidegkuton. A környéken rendkívül örömet keltett a fogászati rendelés megkezdése, tekintettel az égető logorvos hiányra.

A POSTA ÉRTESETI A KÖZÖNSÉGET,

hogy a volt jugoszláviának szerbiai és banáti részeivel a kölcsönös postaforgalom még nem nyílt meg. Ezekre a területrészekre tehát levelezni nem lehet. Levélsekretény útján, vagy egyéb módon feladott küldeményeket, ha azokon a feladó fel van tüntetve, a posta „Forgalom szünetel” jelzéssel a feladónak visszakézbesíti.

Lelkészi gyónás Muraszombatban. A vendvidéki evangélikus alepersésség összes lelkeszei f. hó 14-én a muraszombati templomban tartották meg a szokásos gyónásukat. Az úrvacsora kiosztását Balogh István alsómaráci lelkész végezte. Utána a lelkészlakban értekezletet tartottak Darvas Aladár aleperses elnöklésével, amelyen a püspöki egyházlátogatással kapcsolatos előkészületekről és egyéb ügyelekezteli belügyekről tárgyaltak. Szó esett a hitoktatási körzetekről s általában a hitoktatási helyzetéről és melyítéséről.

A felszabadulás első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a Délvidék lakóit Harkány Gyógyfürdő R. T. Igazgatósága.

Csütörtökön ünnepelte Alsólendva és Csáktornyai felszabadulásának első évfordulóját. Alsólendván istentiszteletet után a templom téren volt ünnepély. Délután 4 órakor Muragács Kálmán közreműködésével magyar nótadélután rendeztek. Csáktornyán 15-én este zenés takaró volt, 16-án reggel zenés ébresztés, tábori mise, majd hazafias ünnepély a Zrínyi téren. 11 órakor megkoszorúzták a hősi emlékműt, délután 3 órakor honvédnapot rendeztek a sporttelepen.

Tűz Mártonhelyen. Husvét hétfőn a késői esti órákban tűz martaléka lett Vezér Gézáé szalmakazla, amelyet egy ittas állapotban levő szolga gyújtott fel. A tettest a csendőrség elgújt a máris a szombathelyi törvényszék fogházában várja méltó büntetését.

Magyar nyelvi tanfolyam záróvizsgálója Perestón. Perestó községben a magyar nyelvű tanfolyam március hó 28-án tartotta záróvizsgáját. A vizsgán mintegy 60 hallgató jelent meg. Mindenki meglepett a hallgatók alapos felkészültsége és a magyar nyelvben tett előrehaladása. Különösen kitűnt Magyar Mária údvözlőbeszéde, aki a vizsgán megjelent Horváth Imre körjegyzői virágcsokor átnyújtásával üdvözölte. Több szavalt hangzott el, majd olvasmányok fordítása, beszélgetés magyarul, földrajz, történelem, egyházi és világi énekek következtek. A vizsgaünnepély Horváth Imre körjegyző magyar nyelvű, Porédos István ig. tanító vend. nyelvű záróbeszédével, majd a tanfolyamon legjobb eredményt elért I. és II. és 5. leányhallgató megjutalmazásával, a Himnusz hangjai mellett ért véget. A tanfolyami hallgatók alapos felkészültsége és a magyar nyelvben tett örövendés előrehaladása Porédos István ig. tanító, a tanfolyam vezetőjének érdeme, aki fáradságot nem

kímélve, szívvél és teljes odaadással látta el nehéz feladatát.

A felszabadulás első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a Délvidék lakóit BELLYEI URADALOM JÓSZÁGIGAZGATÓSÁGA

Bárdossy köszönete a MÉP szemináriumpól haldótt üdvözlőért

Bárdossy László volt miniszterelnököt a Magyar Elet Párt Muraszombatban megtartott politikai szemináriumáról táviratban üdvözölték. Bárdossy László vitéz Szücs István főispán, megyei MÉP elnökhöz intézett köszöny levelében hangsúlyozza, hogy melegen együtt érez a vendvidék mindig magyarhú lakosságával.

Vsze poste naznanye dájo, ka sze v szrbzski i banátszki tao bivse Jugoszlávie pizma nemrejo postilati, ár je postna zvéza esce nej gori postlávlena. Vszakse pizmo v te kraje sze záto nazaj posle onomi, ki jo je gor dao z napiszkom „Promet posci-va” (Forgalom szünetel), persze esi je szvoje imé gorinapiszao. Táksa pizma záto ne mecsimo v postne ladice.

VÁROSI MOZI Muraszombat

Előadások: április 18-án szombaton 17 óra 30 p. es 20 óra 30 p. április 19-én vasárnap 15 órakor 15 ó. 15 p. 17 óra 30 p. és 20 óra 30 p.

HALÁLTÁNC

GOLL BEA - URAY TIVADAR sz. április 20-án hétfőn 17 óra 30 p. es 20 óra 30 p. április 12-én, kedden 17 óra 30 p. es 20 óra 30 p.

KELETI CSATA

A magyar honvédek menetelnek az elonyuló szovjetesekkel. - A nagy háborús film végig magyarul beszél!

Od kédna do kédna

Cejlo baltijszko floto szo razbili i vncisili ruszám. Med potopljeni hajoujami szo stirje velki bojnszki hojouvje: Oktjaberszka revolucia, Maxim Gorki, Kirov i Marat.

Cripps angleski miniszter je nika nej mogao napraviti v Indiji, esiravno je Roosevelt tüdi tá poszloa szvojeja csloveka Johnson ezredesa, ka bi naj nagucsávao voditele Indije k zgljany. Anglezsi bi tüdi v tou sli notri, ka bi eden dományi indiáncé naj biominiszter ali indiáni od drugoga nesesejgo esüti. kak od popolne szlobosisine.

A felszabadulás első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a Délvidék lakosságát HEVIZ GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA

V Berlini sze Hillerovszka mládezen zvün drági jezikov tüdi vgrszzki vcsi. V Szrbiji vcs nega esüti, ka bi kommuniszti i csetniki kaj noruvali. Bolgária sze lepszit pripravla na szproletasnyo bojno prouh ruszom. V Iráni szo anglezsi szvoje teszko artillerio prejkádali ruszom. Ovak pa vsze municijszke fabrike v Iráni szamo za rusze delajo.

Milyen a jó feleség!

A mintafeleség legyen vidám, főzjön jól, tartsa rendben a házatáját, főképen óvja, ápolja hozzátartozói egészségét. Ha a családban valaki elrontotta a gyomrát, akkor gondoljon arra, hogy van egy forrásvíz, amelynek nem kellemetlen az ize, olcsó az ára, amely rendbehozza a gyomrot, megszünteti az emésztési zavarokat és gyorsan, de enyhén, görcsmentesen hajt. Ez a forrásvíz az alföldi Mira keserűvíz. Kérdezze meg orvosát!

Indiának Anglia az egyetlen ellensége — vallják a hinduk

Bankogból jelentik: A bangkogi Indus nemzeti tanács rádiónyilatkozatban hevesen támadja Amerika beavatkozását az indiai politikába valamint az amerikai sajtónak az indiai eseményekhez fűzött magyarázatait. Most az úgynevezett demokrácia és szabadság nevében azt kívánják, hogy Amerikáért éppen India harcoljon, az az ország, amelyet az angol kizsákmányolás elszegényített és amely az angoloktól történt meghódítása óta nem ismerte többé a szabadságot. Indiának csak egyetlen ellensége van: Anglia. Minden más ellensége Indiának csak az amerikai propaganda koholmányaiiban létezik.

Németbarát politikus lesz a francia miniszterelnök

Vichyből jelentik: A kiadott hivatalos közlemény alapján ítem az informált korokban arra a következtetésre jutnak, hogy

Lavall különleges hatalommal felruházott miniszterelnökké fogják kinevezni.

Valószínűleg ut bizzak meg a kormány újalakításával. Az állami továbbra is Petain Libornagy marad.

A parlagon hagyott telkek hasznosítására gondnokot jelölnek ki

A közellátásügyi miniszter leiratot intézett valamennyi törvényhatóság első tisztj selőjéhez, amelyben utasítja őket, hogy hívják fel a közönség figyelmét a földszeg és földzelekteleknek minél nagyobb területeken való természetűsére. A miniszter utasítása részletesen intézkedik arra nézve, hogy az egyes törvényhatóságok területen az ingatlanulajdonosok figyelmét is fel kell hívni arra, hogy az eddigi mezőgazdasági művelés alá nem vont területeken, hazhelyeken és telkeken konyhakerti veteményeket termeljenek.

Hirdetmény

KEKCA községben kb. 360 [föles telken epült 2 szoba, konyha és mellékhelyiségből álló ideig. házadómentes, nyaralásra is alkalmas lakás, valamint egy 600 [föles és egy 300 [föles hazhely örökaron eladó. Bővebb felvilágosítást a MAGYARSZOMBATI FMJ körjegyző ad.

Használt írógépeket

vesztek HOLLÁNDER helyegyzővár es írógépkereskedő Szombathely, Kossuth Lajos u. 14.

Két szobás lakás

MURASZOMBATI Szépec János utca 7.

BUTORT olcsón vásárolhat

Fleischman Malkó

budoratháza Szombathely, Széll Kálmán u. 25 (villamos megállónál) Das valaszték, kedvező üzetszi feltételek!

Budapestre urí házhoz mindenféle leányt

keresek. Nem akadály, ha nem tud magyarul, beletes meggyezés szerint. — Cim a kiadóhivatalban.

Prvo leitnico oszlobodjenya

je szvetila nasa krajina v nedelo, áprilisa 12-ga. — Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület je leppo ouszvetnoszt napravo v Szoboti

Zsé v szoboto popoldnévi sze je cejla Szobota priprávlava na radosztni szvétek. Po hizsaj szo izobeszili zászlave, okna szo okincsali z korinami i z szlikov nasega Kormányzója. pred hizsami je bilou vsze lepu ocsiscseno. Ob oszmi vcsér sze je tak mládo kak szláro vdelezsilo povorke na Szabadságtér, gde je mládezen ogony radoszti vuzsgála. Vnozina lúdszta je oszvetnoszt okouli ognya esce bole povzdignola, gde szo sze csüle leje indasnye szoldacske peszmi, stera szo diácke i leventi popejvali i stera szta naprejdváve szombathelyszka szoldacska muzika i szobocska gaszilszka muzika. Lejpi i nadigávajucszi gucs je drzsao pri ognyi nasoj mládezni dr. Törnár Ede direktor gimnázie, v iméni mládezni pa Stevancsecz László diák gimnázie, steri je v nasem jeziki vözdigno pomen loga radosztnoga szvétká, nasega gorioszlobodjenya.

A felszabadulás első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a Délvidék lakóit

Sikonda gyógyfürdő IGAZGATÓSÁGA

Rövidesen megalakul a Baross Szövetség Muraszombat és Vidéke Fiókja

A Szövetségbe való belépés a járás minden iparosának és kereskedőjének érdeke

Az 1919. augusztusában Budapestn létesült Baross Szövetség fiókjával az egész országot behálózta. Tagjai az ország keresztény és nemzeti alapon megszervezett kereskedői, iparosai, termelői, akik a nemzeti célok szolgálatát a keresztény gazdasági etika szellemében kívánják teljesíteni. Jelszavát „Keresztény kézből keresztény kézbe adni a pénzt” ma már a társadalom milliói vallják és segítik ezzel elő a keresztény gazdasági érdekek előmozdítását.

Muraszombat kereskedő és iparostársadalma már igen régen sürgeti a közellátási, kereskedelmi és ipari érdekek országos képviselése szempontjából annyira fontos szerv helyi megalakítását.

A felszabadított Délvidéken a Baross Szövetség fiókjai már mindenütt megalakultak Muraszombat kivételével és az alsólvendai fiók működésével már eddig is igen jelentős eredményeket ért el. A szabadkai századik fiók megalakulását az egész ország gazdasági közvéleménye kísérette ellen érdeklődéssel és a Baross Szövetség célkitűzéseinek fontosságára a Baross Szövetség budapesti országos közgyűlésén maga Dr. Varga József a kereskedelemügyi minisztérium vezetésével megbízott iparügyi miniszter mutatótt rá.

A Szövetség muraszombati szervezetének megalakítására már régebb idő óta folytat kísérletek és mivel a szervezet szükséges taglétszáma már

Vizitácia dr. Kapi Béla evangelicusszokoga püspeka v nasoj krajini

Prisesztni keden de püspekova vizitácia v vszej deveti evang. gmajnaj v szobocskom járási po nászledüvajousem rédi:

Áprilisa 22-ga v szredo ob pou 9. vöri pride v Krizevce. Ob 9. vöri je bozsa szlúzsba i gmajnszki gyülejs. Zadvecsara ob pou 2. vöri sze odpela v Domankisevce, gde de 3/4 3. vöri bozsa szlúzsba i gyülejs. Áprilisa 23-ga v csetrtek írtao na deszeti pride v Bodonce, gde de ob 10. vöri bozsa szlúzsba. Zadvecsara írtao na trij pride v Gornye Szlávece, gde de ob 3. vöri bozsa szlúzsba. Áprilisa 24. v pétek írtao na 10. pride v Petrovce, gde de ob 10. vöri meo bozso szlúzsbo, po tom pa gmajnszki gyülejs. Zadvecsara ob pou 2.

prilik tou nej bilou mogouce, záto je szamo nyüvo piszmeno pozdravlenye bilou precseto gori.

Poszvecsüvanye zászlave szla opravila katolicusszki i evangelicusszki vojaski dühovnik, za sterima je dr. Boda Károly po szvojem ognyevitom gucsai duo prejk obej zásztavi Mórocz Imre notárosi, naj szlúzsita kak znamenye vizsikoga pozványa i kak krepko vezalo med nasov krajinov i Csikszeredov.

Lejpo masejranye szoldacsije, drüstev, dijákov i leventov mimo zászlave je zaklúcsilo znamenito ouszvetnoszt, za sterim je szkúpien obed bio v Levente-doumi. Pri obed i vitez dr. Szücs István vasvármegyövöszki főispán zdigno kupico na zdrávje nasega Kormányzója, dr. Pintér Miklós králevszki notáros je pa navzouce bodouce gosztae pozdravo.

A szezon legnagyobb slágja INTERMEZ

Leslie HOWARD, Ingrid BE az új svéd sztár.

A társadalmi konvenciók béklyóit dult szerelem nem a hétköznapi en Csak rendkívüli művésztélek adha oda felelőtlenül és maradéktalanul legszebb misztériumának — a sz amely legtöbbször nem több, mint gyalogos, de egész életre szóló INTE

AZ ÖRÖK TI

FEDÁK SÁRI, Gárday Lajos, Sul

Április 20-án postadügnyö nyílik Urdomb h

Vas vármegyében fekvő U községben 1942. április hó 20-ügnökség nyílik meg.

A postaügnökség bárhöz közönséges és ajánlott le küldeményt, továbbá belföld értéklevelet, csomagot s postasz vesz fel, az érkezett postal nyeket kézbesíti, postai s értékcikket, bélyeget árusít m. kir. postatakarékpénztár hivatala működik.

A küldemények egyenként a 6000 pengőt nem haladha A postaügnökség ellenörz Muraszombat.

Dijnégszögyszáma: 1.777. Ellenörzözszáma: 6626. Kézbesítőköre: Alsözenti községrészre Nagytöltök, I Rátkaik községrészre, Urc Zsidahegy községekre terjed A postaügnökség Mura postahivatalhoz tart lenn nap szer közelekedő kocsjárat ut s rovatolási összeköttetést.

A postaügnökség kez Bencze Jánosné bizták meg

A FELSZABADULÁS első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a hazatért Délvidék lakóit

GRÓF ANDRÁSSY URADA KONZERVGYÁR SZIGETVÁR

A felszabadulás első évfordulóján h kesedéssel köszöntjük a hazatért Délvidék lakóit

Hasznavehetetlen és tö GRAMOFONLEMEZ használt KERÉKPÁRU legmagasabb árban veszünk NEMECZ JÁN redőlcsházával MURASZOMBAT.

A hazatért Délvidék lakosság szabadulás első évfordulóján h lelkesedéssel köszönti

KESZLER ADAM Tejgazdasági vállalata - Né

Központi M DITTRICH, MURASZOMB

ELŐADÁSOK április 18-án, szombaton április 19-én, vasárnap 1/4, 6 és április 20-án, hétfőn

A szezon legnagyobb slágja INTERMEZ

Leslie HOWARD, Ingrid BE az új svéd sztár.

A társadalmi konvenciók béklyóit dult szerelem nem a hétköznapi en Csak rendkívüli művésztélek adha oda felelőtlenül és maradéktalanul legszebb misztériumának — a sz amely legtöbbször nem több, mint gyalogos, de egész életre szóló INTE

AZ ÖRÖK TI

FEDÁK SÁRI, Gárday Lajos, Sul

Április 20-án postadügnyö nyílik Urdomb h

Vas vármegyében fekvő U községben 1942. április hó 20-ügnökség nyílik meg.

A postaügnökség bárhöz közönséges és ajánlott le küldeményt, továbbá belföld értéklevelet, csomagot s postasz vesz fel, az érkezett postal nyeket kézbesíti, postai s értékcikket, bélyeget árusít m. kir. postatakarékpénztár hivatala működik.

A küldemények egyenként a 6000 pengőt nem haladha A postaügnökség ellenörz Muraszombat.

Dijnégszögyszáma: 1.777. Ellenörzözszáma: 6626. Kézbesítőköre: Alsözenti községrészre Nagytöltök, I Rátkaik községrészre, Urc Zsidahegy községekre terjed A postaügnökség Mura postahivatalhoz tart lenn nap szer közelekedő kocsjárat ut s rovatolási összeköttetést.

A postaügnökség kez Bencze Jánosné bizták meg

A FELSZABADULÁS első évfordulóján hazafias lelkesedéssel köszöntjük a hazatért Délvidék lakóit

GRÓF ANDRÁSSY URADA KONZERVGYÁR SZIGETVÁR

A felszabadulás első évfordulóján h kesedéssel köszöntjük a hazatért Délvidék lakóit

Hasznavehetetlen és tö GRAMOFONLEMEZ használt KERÉKPÁRU legmagasabb árban veszünk NEMECZ JÁN redőlcsházával MURASZOMBAT.

KÖZGAZDASÁG

Hogyan értelmezik a mezőgazdasági munkásokat

A m. kir. minisztérium április 1-én kiadott 2.040—1942. sz. rendelete szabályozza a mezőgazdasági munkavállalók élelmezését és természetbeni járandóságainak kiszolgáltatását.

A rendelet kimondja, hogy a munkaadó a munkavállalóknak a természetben járó munkabérekhez az azt a részét, amely a közellátásügyi miniszter által rendeltetleg megállapított, kiszolgáltatható mértékét meghaladja, természetben nem szolgáltatathatja ki. A munkabérek ezt a természetben ki nem szolgáltatatható részét a munkaadó más megállapodás hiányában készpénzben köteles teljesíteni. Készpénzteljesítés esetén a munkaadó a közellátásügyi miniszter által megállapított árat köteles a gazdasági munkavállalónak megfizetni.

Mennyit értelmezik szabad kiszolgáltatni?

A gazdasági munkavállalók élelmezésére a munkaadó havonként és fejenként számítva 25 kg lisztet (főzőlisztet, kenyérlisztet) és 3,5 kg sertésből készített fehérrút (zsír, étkezési szalonnát) tarthat készletben, illetőleg szolgáltatathat ki. A készletben tartha-

tó mennyiség megállapítása során lisztnél az 1942. év augusztus 15. napjáig, zsírnl és szalonnánál pedig az 1942. év november hó 30. napjáig felmerülő tényleges szükségletet számításba venni.

A munkaadó a nála ellátásban részesülők számára a megállapított mennyiséget tarthatja készletben.

Amennyiben a 25 kg lisztet gabonában szolgáltatja ki a munkaadó ebben az esetben a körüli arányt kell alapul venni a gabonamennyiségre való átszámításhoz.

PORCELLÁN ÜVEG KERAMIA ILLATSZEREK MELLTUK	PORCELLAN GLAZSOVINA KERAMIKA DISECE VODE BROSI
nagy választékban és olcsón	v. velkom preberanyi í fal

ZRIM JÓZSEF
MURASZOMBAT
HORTHY MIKLÓS UT. 6.

Kerékpárok, alkatrészek, gumjárú nagy választékban

Cseplő és gőzgép felszerelés

Golyós csapágyak / Sport cikkek / Gyermekkoscsik
Hoffner Schrantz mezőgazdasági gépek

Stiván Ernő, Muraszombat Telef. 30

Személyenként 2 kg tojást tárolhatnak a háztartások

Kijelölik a tojáskereskedőket

Április 8-án megjelent a közellátásügyi miniszter 104.610—1942. sz. rendelete, amely a tojás forgalmát és felhasználását (feldolgozását) szabályozza.

A rendelet kimondja, hogy 1942. június hó 1-től csak az foglalkozhat tojáskereskedéssel, akit erre a hatóság kijelöl. A tojásnagykereskedőket a kereskedelem és közlekedésügyi miniszterrel egyetértve, a tojáskereskedőket pedig a községi előjáróság javaslatára a törvényhatóság első tisztviselőjével egyetértve jelöli ki. Azok a cukorárúsításra kijelölt kereskedők, akiknek üzletkörük a to-

jásnak kicsinybeni árusítására is kiterjed, közvetlen fogyasztók részére kijelölés nélkül is árusíthatnak tojást és szükségletüket közvetlenül a termelőktől is beszerezhetik.

A tojáskereskedésre való kijelölés kérésére ügyében nyújt további felvilágosítást az érdeklődőknek a Muraszombat és Vidéke szerkesztősége.

A rendelet értelmében a háztartások saját szükségletük fedezésére személyenként legfeljebb 2 kg tojást tárolhatnak.

A rendelet április 3-án lépett hatályba.



BENKŐ JÓZSEF

HUSÁRU és KONZERVGYÁR

MURASZOMBAT

TELEFON: 8 és 80

Sürgöny: Benkő Muraszombat / Postatakarékpénztári cseksz. 74u09

A felszabadulás első évfordulóján boldog örömmel, hazafias lelkesedéssel köszöntjük a Délvidék lakóit és szeretettel várjuk a legősibb magyar kegyhelyre,

MÁRIAGYÜDRE FERENCES PLÉBÁNIA - MÁRIAGYÜD
gyalog, kocsin, vagy vonaton.

Kukoricavetőmag beszerzés engedélyezése

A közellátási miniszter felhatalmazta a vármegyei m. kir. közellátási felügyelőt (Szombathely, Wesselenyi-utca 4.), hogy a községi előjáróság igazolása esetén azon gazdák részére, akik megfelelő csiraképesű kukoricavetőmaggal nem rendelkeznek, kukoricavetőmag - vásárlási igazolványt adhasson ki. Kisebbségi kimutatás formájában közös községi bizonyítványt is mutathatnak be, amikor is a vásárlási igazolvány a kimutatás első helyen szereplő gazda nevére társai számának megjelölése mellett állítható ki. (Pl. Nagy Ferenc és 12 társa). A vásárlási igazolványokat lehetőleg rövid időn kell kiadni. A közellátási felügyelőnek csak saját vármegyei területén leendő vetőmagbeszerzés céljára adhat ki igazolványt. Az igazolvány érvényessége 15 nap. Más vármegyeiből történő vetőmagvásárlás engedélyezését a közellátási miniszter magának tartotta fenn.

S.P.O.R.T

Székesfehérvári MÁV Előre - Mura
7:0 (5:0)

Április 12-én, vasárnap nagyszámú nézőközönség előtt hazai pályán szünetelt sulyos vereséget a Mura. A vereség aránya nem tulzolt, nagyjából megfelel a játék képének. A székesfehérvári csapat tudásban is, lelkesedésben is felülmutatott a székesfehérvári játékos gárdát. Ezúttal a Mura védelme sem mutatta a szokott biztos játékot.

Az újabb sulyos vereség igen rosszul helyezte hozta a Murát a bajnoki táblázaton, a kiesést már nehezen kerül el. Ez azonban ne csüggyesse el a hazai csapatot, a további mérkőzéseken játszon becsülettel és sport-szerűen, igyekezze, hogy esetleges bukása legalább hősi halál legyen...

Vasárnap délután 2 órákor Siófok csapatával játszik a Mura bajnoki mérkőzést Muraszombatban.

Pálcsics Ferenc

nagykanizsai fonaltestőgyár Nagykanizsa

Anyaggyűjtő: Muraszombat, Rákóczi ut. Simon Emilné

Vallala mindenemü férfi és nőruhák festését és tisztítását, valamint fonal és vegán festését és kikészítést. Győr, Nagykanizsa, Magyar u. 86. Tel. 3-44

Kerékpár

javításokat, epu fel és mulakatos munkákat elvállal szolgáiban.

Bicikline

v. javításokra és szakszükségletek előkészítésére, valamint a szakszükségletek előkészítésére, valamint a szakszükségletek előkészítésére, valamint a szakszükségletek előkészítésére.

COMBOSSY FERENC, lakatos
MURASZOMBAT, ARAD-UTCA 3. SZÁM.

Újból szabályozták a sertés forgalmát és levágását

A sertés forgalmának és levágásának szabályozásáról szóló 2.760—1941 M. E. sz. rendelet kiegészítésül a m. kir. minisztérium március 25-én 1.970-1942 M. E. sz. alatt rendeletet adott ki.

Ez a rendelet kimondja, hogy a kenyszervagás alá eső, ugyancsak a gazdaságosan nem hizlalható, valamint a közegészségügy által tükarmányhiány folytán megadott fel-

mentés alapján vágásra kerülő sertéseknek közlogyasztásra bocsátása esetén a husiparosok és kereskedők a vételi jegyet és a vásárlási engedélyt kötelesek átadni. Akik ezt nem teszik meg, azokat a rendelet értelmében 6 hónapig elzárással büntetjük és a sertés elközbizásával büntetjük.

Azokat, akik a kihágások felderítése körül közreműködnek és különös érdemeket szereznek, kérelemre a közellátásügyi miniszter az elközbizott sertés értékének egyötöd részéig terjedhető jutalomban részesíti.

Általános záróra éjjel 1 órákor, október elsejétől kezdve éjféltől. A Budapesti Közlöny szombati száma közli a kormány rendeletét a nyilvános helyiségek zárórájának újabb szabályozása tárgyában. A rendelet értelmében nyilvános étkezőhelyiségeket (vendéglőt, kávéházat, kocsimat, italmérszt stb.), színházat, mozgóhelyiségeket, szórakozóhelyeket, tánctermet, tánciskolát, továbbá hangverseny- és előadótermet, más hasonló helyiségeket, egyesületeknek, (szövetségeknek, klubnak, kaszinóknak, társasköröknek) mindazokat a helyiségeket, amelyek a tagok és vendégeik összejövetelére szolgálnak, ha rá nézve korábbi záróra nincs megállapítva, éjjel 1 óráig tovább, 1942. október 1. után pedig éjjel 12 óra után nyitvatartani nem szabad. A felsorolt helyiségeket nem szabad reggel 5 óra előtt kinyitni. Nem vonatkozik a rendelkezés a vasúti vendégfogókra: ezeknek záróráját és nyitási időpontját az I. fokú rendőrhatalóság állapítja meg. Az említett időpont után magánlakásokban sem szabad a rendelkezések kijátszása céljából vendégül látni olyan személyt, akinek ott tartózkodása a család körében szokásos vendéglátáson kívül esik. — A rendelet szombaton, április 11-én lépett hatályba.

ALFA

vezérképviselet

Az összes márkás

Rádiók 9 hónapi jótállással

Kerékpárok

NEMECZ J.

vas és gépkereskedő

MURASZOMBAT

TEL. 88

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Negyedévre 1-50 P, félévre 2-80 P, egész évre 5 P.
HIRDETÉSI ÁRAK:
1 hasáb szélességben mm. soronként 10 fillér.

XXXVI. évfolyam. / 17. szám.

Főszerkesztő:
HARTNER NÁNDOR
Szerkesztői:
ifj. SZÁSZ ERNŐ

ÁRA 12 fillér.

MEGJELNIK MINDEN PÉNTEKEN.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 18 szám / Telefonszám 71.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

Április 24. — Péntek.

Rögtől a fellegekig

Feltámadás ünnepe előtt hangzott el a Kormányzóhelyettes Úr Öfömlő-ságának a magyar ifjúsághoz intézett felhívása, de úgy érezzük, hogy ezekre a hívó szavakra most az ünnepek után, a munka szürke hétköznapjain is vissza kell térnünk. A pilótapálya férfias szépségét és ennek a pályának nagy nemzeti fontosságát tárta a Kormányzóhelyettes Úr a magyar ifjúság elé és felhívása komoly idők lelkes-hangu toborzója volt abba a magyar csapatba való jelentkezésre, amely a technika haladása következtében már elszakadt a rögtől és a magas-ságos kék azurban acélszárnyakon repülve védi a hazát. Azt mondja a felhívás, hogy lovasnemzetből repülő-nemzeté kell fejlődnie. Valóban ezt kívánja ma tőlünk a haladó idők parancsoló szava. És ezt a szót mindig megértette, annak mindig engedelmeskedni is tudott a magyar, mert haladni akart és tudott is a koral.

A magyar katonai eredmények érvényesülési területe már régen nem-csupán a rög, amelyen járunk. A rögtől a fellegekig kell teljesíteniünk a honvédelem szent kötelességét. Ugy, ahogyan a Kormányzóhelyettes Úr mondotta, lovasnemzetből repülő-nemzeté kell lennünk. És vitéz Horthy István már bezonyította, hogy ehhez csak egy férfiasan bátor lépés szükséges. Ő már akkor eljegyezte magát a magyar repülés ügyének, mikor tilos volt légitollat tartanunk és repülő-gépet építenünk, emlékezetes ázsiai repülőutjával pedig tulszárnyalta a gazdag országok nem egy ócéán-repülőjének teljesítményét is. De ha már az ócéán-repülőkről beszélünk, ne feledjük el soha az Endresz György-eket, az uttörő magyar repülőhősöket, akik tőke nélkül, igen szerény eszközökkel rendelkezve indultak el a tengerentúlról repülőgépjükkel és ilthon kötöttek ki a magyar földön.

Egyébként is az, hogy rögtől fellegekig emelkedjünk, hogy lovasnemzetből repülő-nemzeté legyünk, tulajdonképpen alig más, mint természetes haladás az ősi katonai erények útján és valóráváltása azoknak a mérész álmoknak, amelyeket már pogány őseink álmodtak, akik Szél Isten paráját vallották saját harcparipáik osonek és égték a vágytól, hogy ezek a paripák egyszer szárnyrakelve elszakadjanak a föld porától és felemelkedjenek a fellegekig. Ezért neveztek paripáikat olyan nevekkel, amelyek összefüggésben vannak a magassággal, a repüléssel, a fellegekig való szállással, ezért hívták lovaikat Szellőnek, Ráronak, Fecske-nek stb. Ez az atavisztikus vágy csillan ki Csaba királyfi ismert legendájából, akinek szárnyas lovasai a Hadak Utján száguldanak, ezért szólnak az ősi magyar regék csodás táltosokról, akik megnyergelték a szálló fellegeket.

Nem új magyar katonai erényeket kíván fiainktól a Kormányzóhelyettes Úr felhívása. Csak új területekre mutat, ahol ezek az ősi katonai erények

Nagy lelkesedéssel fogadták a Muravidék evangélikus gyülekezeteit meglátogató dr. Kapi Béla dunántúli evangélikus püspököt

Kapi Béla dr. dunántúli evangélikus püspök öt napos utazás keretében meglátogatta a felszabadult Muravidék evangélikus gyülekezeteit. A főpásztor szerdán reggel érkezett a muraszombati járás területére, ahol Tótkereszturon állott meg először gépkocsija a felállított diszkapunál.

Kapi püspököt Tótkereszturon Olajos József dr. főszolgabíró üdvözölte elsőként, majd Boldizsár Géza, a tótkeresztúri körjegyzőség főjegyzője köszöntötte. A templom aajtáiban Kercsmár János gyülekezeti felügyelő fogadta a főpásztort. Kapi püspök valamennyi üdvözlésre ugyanazzal a szeretettel válaszolt, mint amivel a járás népének és a tótkeresztúri gyülekezetnek képviselői fogadták.

A fogadáson megjelent Darvas Aladár tótkeresztúri alesperes, Benkő József tb. egyházközségi felügyelő, valamint László Miklós püspöki titkár is, akik a főszolgabíróval együtt végigkísérték a főpásztort gyülekezeti látogatás körútján.

Kapi püspök meglátogatta kísérelével az iskolát, ahol Kúcsán Kálmán megbízott igazgató üdvözölte. Az iskolalátogatás után lelkeszsztentel

Üdvözlések Muraszombatban

Muraszombatba pontosan este 7 órákor érkezett Kapi püspök gépkocsija. A főpásztorral együtt érkeztek Olajos József dr. főszolgabíró, Darvas Aladár alesperes, Benkő József tb. egyházmegyei felügyelő és László Miklós püspöki titkár.

A püspök autója az evangélikus templom előtt tüzöltök sorlala és levente díszkakas előtt állott meg. A főpásztort Morocz Imre községi főjegyző üdvözölte a templom udvar kapuja előtt.

Többek között a következőket mondotta:

Nagyméltóságod látogatása öröm a mi számunkra, mert érezzük azt a roppant felelősséget, amely itt Magyar-

ország lenyugatibb végvárában a magyar újjasztentelben reánk hárul és tudjuk, hogy Nagyméltóságod látogatása lelki bátyaépítés.

A vendédek népe 22 év alatt igen sulyos lelki megpróbáltatásokon volt kitéve, a magyarság iránti hűségről azonban sohasem lefedkezett meg. Ennek a hűségnek egyik ékes bizonyítéka, hogy ebben a templomban az elmúlt 22 év alatt sohasem szünt meg a magyar szó.

A felekezeti különbség nélküli építő munka fontosságának és a főpásztor látogatása lélekerősítő hatásának hangsúlyozásával fejezte be a főjegyző üdvözlő szavait.

Kapi püspök meleg szavakkal köszönte meg az üdvözlést és hangsúlyozta, hogy örömmel jött a felszabadult muraszombati járás széke-lyére. Muraszombat vezetőinek minden szempontból fokozott és nehéz munkájuk van, amit azonban Isten segítségével kiválóan végeznek el.

A templom aajtáiban Kovács István tb. esperes fogadta és üdvözölte a főpásztort, aki válaszában kiemelte, hogy a muravidék evangélikussága mindig teljesítette hazafias kötelességét a megszállás éveiben is és ezzel megnyerte magának a csonka-ország-ban belül maradt magyarság forró együttérzését.

Özv. dr. Sömen Lajosné, az Evangélikus Nőgyűlés elnöknője a nőgy-

istentisztelet volt, ahol a püspök Leposa István segédlelkész szentelte fel. Végül püspöki egyházközségi közgyűlést tartottak, amelyen Kapi Béla elnökölt.

Tótkeresztúrról Domonkosfára ment a főpásztor kísérelével. Domonkosán 12 magyaros ruhába öltözött lovas állott az üdvözléseknél. Lásbas Péter községi bíró köszöntötte először a főpásztort, majd Vargha Kálmán pártostalvai lakos, gyülekezeti felügyelő mondott üdvözlő szavakat. A hivatalos üdvözlések után Hári Lipót ev. lelkész is melegen üdvözölte a főpásztort és kísérelőit, majd iskolalátogatásra került a sor. Itt Szabó József tanító, az igazgatói teendők ellátója köszöntötte Kapi püspököt. Ezután istentisztelet, majd egyházközségi püspöki közgyűlés következett, amelyen ismét a főpásztor elnökölt.

Domonkosláról Muraszombat felé indult a főpásztor gépkocsija. Péter-hegyen egy percre megállottak, mert az áthaladó főpásztor tiszteletére diszkaput állítottak fel a község határára és kivonultak a bálhegyi, ott-házai és mátyásdombi tüzöltök. A kö-zönség virágokat dobált a főpásztor gépkocsijára.

ország lenyugatibb végvárában a magyar újjasztentelben reánk hárul és tudjuk, hogy Nagyméltóságod látogatása lelki bátyaépítés.

A vendédek népe 22 év alatt igen sulyos lelki megpróbáltatásokon volt kitéve, a magyarság iránti hűségről azonban sohasem lefedkezett meg. Ennek a hűségnek egyik ékes bizonyítéka, hogy ebben a templomban az elmúlt 22 év alatt sohasem szünt meg a magyar szó.

A felekezeti különbség nélküli építő munka fontosságának és a főpásztor látogatása lélekerősítő hatásának hangsúlyozásával fejezte be a főjegyző üdvözlő szavait.

Kapi püspök meleg szavakkal köszönte meg az üdvözlést és hangsúlyozta, hogy örömmel jött a felszabadult muraszombati járás széke-lyére. Muraszombat vezetőinek minden szempontból fokozott és nehéz munkájuk van, amit azonban Isten segítségével kiválóan végeznek el.

A templom aajtáiban Kovács István tb. esperes fogadta és üdvözölte a főpásztort, aki válaszában kiemelte, hogy a muravidék evangélikussága mindig teljesítette hazafias kötelességét a megszállás éveiben is és ezzel megnyerte magának a csonka-ország-ban belül maradt magyarság forró együttérzését.

Özv. dr. Sömen Lajosné, az Evan-gélikus Nőgyűlés elnöknője a nőgy-

let nevében piros szegfűcsokrot nyújtott át a püspöknek. Kapi püspök hálásan köszönte meg a kedveskedést és a nőgyűlés érdemeinek hangsúlyozása mellett az asszonyok vallásos és hazafias munkájának szükségességéről mondott szép szavakat.

Kapi püspök további látogatósairól a Muraszombat és Vidéke következő számban számolunk be. Csütörtökön Bodóhegyre és Felsőcsalagányba, pénteken Péterhegyre és Orihodosra látogatott el a püspök. A két utolsó nap utiterve a következő:

Április 25-én, szombaton

9 órákor Battyándra érkezik Kapi püspök. Üdvözlések, iskolalátogatás, istentisztelet, közgyűlés az utitervi szerinti rend. Délután iskolalátogatás Muraszombatban, 5 óráig a káldtöltségek fogadása a lelkészlakban, 6 órákor kultúrest a muraszombati templomban, amit társasvacsora követ.

A kultúrest másora:

1. Hiszekegy. 2. Magyar zászló c. költeményt szavalja: Vucskás Ilonka. 3. Orgonán játszik Farkas Gábor áll. tanító. 4. D. Kapi Béla püspök előadása. 5. Szóló ének: Kovács Károlyné, orgonán kísér: Farkas Gábor áll. tanító. 6. Miatyánk c. költeményt szavalja: Kercsmár István keresk. iskolai tanuló. 7. Himnusz.

Április 26-án, vasárnap

10 órákor Muraszombatban vesz részt istentiszteleten, utána pedig közgyűlésen a főpásztor. Háromnegyed 2 órákor Alsómarácra érkezik Kapi püspök, ahol az üdvözlések után meglátogatja az iskolát, majd istentiszteleten és közgyűlésen vesz részt. A közgyűlés végén bucsuzik a püspökötől a muravidéki gyülekezetek nevében Benkő József tb. egyházmegyei felügyelő. 6 órákor távozik a dunántúli evangélikus püspök Kör-mend felé. Utközben, körülbelül negyed 7 órákor megtekint a nagytöltséki templomépitést.

Uj miniszterek

Budapestről jelentik: A Kormányzó Úr a miniszterelnök előterjesztésére vitéz Kövecsesi Lukács Béla m. kir. titkos tanácsost, országgyűlési képviselőt, a Magyar Elei Párt elnökét és dr. Antik István m. kir. igazságügyi államtitkár, országgyűlési képviselőt tárcanélküli miniszterekké nevezte ki.